



SÉANCE
ORDINAIRE
17 MARS 2014

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES
TENUE LE DIX-SEPTIÈME JOUR DU MOIS DE MARS DEUX MILLE QUATORZE
SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR YVES LEGAULT, PRÉSIDENT. LA SÉANCE
DÉBUTE À DIX-HUIT HEURES QUINZE.**

Sont présents formant quorum:

M. Yves Legault, représentant de Ste-Marthe-sur-le-Lac, président
M. Normand Clermont, représentant de Pointe-Calumet, vice-président
M. Louis-Philippe Marineau, représentant de Saint-Joseph-du-Lac

Sont également présents:

Mme Guylaine Comtois, secrétaire-trésorière
M. Stéphane Giguère, dga, Saint-Joseph-du-Lac
M. Alexandre Toméo, conseiller Pointe-Calumet

● **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Résolution RA 008-03-2014

1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 17 FÉVRIER 2014.

Il est proposé par monsieur Normand Clermont

Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du 17 mars 2014 du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes tel que présenté.

● **PROCÈS-VERBAL**

Résolution RA 009-03-2014

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 FÉVRIER 2014.

Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau

Appuyé de monsieur Normand Clermont

Et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la séance du 17 février 2014 du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes tel que rédigé. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

● **ADMINISTRATION**

Résolution RA 010-03-2014

3.1 DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS DE FÉVRIER 2014.

Il est proposé par monsieur Normand Clermont

Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau

Et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes présentés sur la liste établie au 13-03-2014 au montant de **3 665.74 \$**. La liste des comptes à payer est jointe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Résolution RA 011-03-2014

3.2 DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS POUR L'EXERCICE SE TERMINANT AU 31 DÉCEMBRE 2013.

Suite à la présentation du rapport financier pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2013 par messieurs Jules Mayrand et Yann Morin-Perrin, c.a. pour Cavanagh, Hotte, Archambault inc. mandaté par la régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes pour procéder à la vérification annuelle des états financiers;



Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau

Appuyé de monsieur Normand Clermont

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes approuve les états financiers pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2013 tel que présenté. Le rapport financier est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

● EXPLOITATION

Résolution RA 012-03-2014

4.1 RENOUVELLEMENT DU CONTRAT D'ENTRETIEN DES SOUPAPES D'ADMISSION ET D'ÉVACUATION D'AIR POUR L'ANNÉE 2014.

Il est proposé par monsieur Normand Clermont

Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau

Et unanimement résolu de mandater, pour l'année 2014, l'entrepreneur Aquatech aux fins de procéder à la vérification et l'entretien, biannuel, des soupapes d'admission et d'évacuation d'air de la conduite d'évacuation des eaux usées vers le lac, selon les termes et conditions du cahier des charges en vigueur, pour une somme de 6 429.55 \$ plus les taxes applicables.

La présente dépense est assumée par le poste budgétaire 02-415-00-445.

● PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

● LEVÉE DE LA SÉANCE

Résolution RA 013-03-2014

6.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 MARS 2014.

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau

Appuyé de monsieur Normand Clermont

Et unanimement résolu que la séance du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est 20h00.

YVES LEGAULT
PRÉSIDENT

GUYLAINE COMTOIS
SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE